Ⓕ Instructions d'installation

1. Installation du clavier (USB)



Raccordez le connecteur USB du clavier à un port USB de votre ordinateur ou à un concentrateur (Hub) USB. Il est possible que votre système réclame le CD Windows ;
insérez, dans ce cas, le CD Windows dans votre lecteur de CD-ROM.
Suivez ensuite les indications apparaissant sur votre écran.

2. Installation du logiciel

Pour pouvoir utiliser les touches multimédias sous Windows 98, il est nécessaire d'installer le logiciel à partir de la disquette fournie.
Insérez donc la disquette dans le lecteur et cliquez sur Démarrer, exécuter et saisissez "a:\Setup.exe".
Suivez ensuite les instructions affichées sur l'écran.

Notez que l'installation du logiciel est uniquement nécessaire sous Windows 98.
Sous les systèmes d'exploitation Windows ME/2000/XP, les touches multimédias fonctionnent sans logiciel additionnel.

Description des touches multimédias

	Ouverture de la page précédente : ouvre la page ouverte en dernière position
	Ouverture de la page suivante : ouvre la page suivante qui a déjà été ouverte.
	Ouverture des favoris : ouvre une fenêtre contenant les favoris sauvegardés.
	www: démarre le navigateur sélectionné par défaut.
	E-mail : démarre le programme e-mail sélectionné par défaut.
	Ouverture de media player : démarre le media player préconfiguré (pas sous Windows 2000)
▲	Augmentation du volume : augmente le volume.
▼	Diminution du volume : diminue le volume.
	Mise en mode silencieux : coupe le son. Une nouvelle pression sur la touche réactive le son.
⏮	Titre précédent : commute vers le titre précédent.
■	Stop : arrêt de la lecture du fichier média.
⏯	Lecture/pause : lit le fichier média ou fait une pause lors de la lecture.
⏭	Titre suivant : commute vers le titre suivant.

hama®
PO Box 80 · 86651 Monheim/Germany
Phone: +49 9091 502-0
Fax: +49 9091 502-458
hama@hama.de
http://www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

F2052334/04.07

hama®
COMPUTER

Multimedia Keyboard »AK 220«



F2052334

Ⓓ Installationshinweise

1. Installation der Tastatur (USB)



Verbinden Sie den USB-Stecker der Tastatur mit der USB-Buchse am PC oder einem USB-Hub.
Eventuell kann es sein, dass Sie nach der Windows CD gefragt werden.
Legen Sie dazu ihre Windows-CD in das CD-ROM Laufwerk.
Folgen Sie nun den Vorgaben auf dem Bildschirm.

2. Installation der Software

Für die Benutzung der Multimedia-Tasten unter Windows 98 ist es notwendig, die Software von der beigelegten Diskette zu installieren. Legen Sie dazu die Diskette in das Diskettenlaufwerk, klicken anschließend auf Start -> Ausführen und geben “a:\Setup.exe” ein. Folgen Sie anschließend den Vorgaben auf dem Bild-schirm.

Bitte beachten Sie, dass die Installation dieser Software nur unter Windows 98 erforderlich ist. Bei den Betreibssystemen Windows ME/2000/XP arbeiten die Multimedia-Tasten ohne zusätzliche Software.

Funktionsbeschreibung der Multimediatasten

	Vorherige Seite öffnen: Öffnet die vorher besuchte Seite
	Nächste Seite öffnen: Öffnet die nächste Seite, die bereits besucht worden ist.
	Favoriten öffnen: Öffnet ein Fenster mit den abgespeicherten Favoriten.
	www: Startet den als Standard eingestellten Web-Browser.
	E-Mail: Startet das als Standard eingestellte E-Mail-Programm.
	Media-Player öffnen: Startet den eingestellten Media Player (nicht unter Windows 2000)
▲	Lautstärke erhöhen: Erhöht die Lautstärke.
▼	Lautstärke verringern: Vermindert die Lautstärke.
	Stummschaltung:Schaltet den Ton aus. Erneutes Betätigen schaltet den Ton wieder ein.
⏮	Vorheriger Titel: Schaltet zum vorherigen Titel.
■	Stop: Wiedergabe der Mediendatei anhalten.
⏯	Wiedergabe/Pause: Gibt eine Mediendatei wieder bzw. schaltet auf Pause.
⏭	Nächster Titel: Schaltet zum nächsten Titel.

GB Installation instructions

1. Installing the keyboard (USB)



Insert the USB plug of the keyboard into a USB port on your PC or on a USB hub. You may be prompted to insert the Windows CD.
If so, insert your Windows CD into the CD-ROM drive.
Follow the instructions that appear on the screen.

2. Installing Software

To use the multimedia keys in Windows 98, you must install the software on the enclosed floppy disk.

Insert the floppy disk into the floppy-disk drive. Click Start -> Run and enter „a:\Setup.exe“. Follow the instructions on your screen.

Please note:
You must only install this software for Window 98.
In Windows ME/2000/XP, the multimedia keys work without additional software.

Multimedia key functions

	Open previous page: Opens the previously visited page
	Open next page: Open the next page that was already visited.
	Open Favorites: Opens a window with your saved Favorites.
	www: Starts the default Web browser.
	E-mail: Starts the default e-mail program.
	Open media player: Starts the default media player (not with Windows 2000).
▲	Increase volume: Increases the volume.
▼	Decrease volume: Decreases the volume.
	Mute: Switches sound off. Press again to switch sound on.
⏮	Previous track: Goes to the previous track.
■	Stop: Stops media file playback.
⏯	Play/pause: Plays back a media file or pauses it.
⏭	Next track: Goes to the next track.